

## Informacije o imigraciji i vizi za žrtve seksualnog i međuljudskog nasilja

Međunarodnim studentima i znanstvenicima/učenicima koji imaju pitanja o svojem imigracijskom statusu i statusu vize savjetuje se da potraže pomoć kod odvjetnika specijaliziranog za imigraciju. Ovaj dokument predstavlja izvor podataka koji pojašnjava određene aspekte zakona, no ne može biti zamjena za pravni savjet.

### Žrtva sam napada, da li moj imigracijski status utječe na moju mogućnost pristupa resursima unutar kampusa?

Ne. Prema zakonu, studenti i osoblje koji su žrtve ili su preživjeli seksualno i međuljudsko nasilje imaju ista prava na temelju Poglavlja IX Amandmana o obrazovanju iz 1972. godine (Poglavlje IX) i Zakona o nasilju nad ženama (engl. Violence Against Woman Act, VAWA), neovisno o imigracijskom statusu i statusu vize.

Informacije o liječničkim i savjetodavnim izvorima na kampusu, kao i dostupnim smještajima, mogu se pronaći na:

<https://1is2many.okstate.edu/>

Informacije o stegovnim postupcima za studente mogu se pronaći na:

<https://studentconduct.okstate.edu/code>

Koledž Vam se neće osvećivati i tretirati Vas drugačije zbog prijave zločina.

### Mogu li podići kaznenu prijavu kao prijavljeni ili neprijavljeni imigrant?

Da. Informacije o pravnim definicijama seksualnog zlostavljanja, obiteljskog nasilja, zlostavljanja u vezi i uhođenja u Vašoj državi mogu se pronaći u godišnjem izvješću o sigurnosti:

<https://police.okstate.edu/annual-security-reports>

Specifična pitanja o podnošenju tužbe možete poslati na:

Oklahoma State University Police Department, OSUPD  
104 USDA Building, Stillwater, Oklahoma 74078  
405-564-6523

<https://police.okstate.edu/>

[1is2many@okstate.edu](mailto:1is2many@okstate.edu)

### Postoje li specifični imigracijski statusi i statusi vize za žrtve zločina?

Da. Za žrtve seksualnog zlostavljanja, obiteljskog nasilja, zlostavljanja u vezi i uhođenja postoje i druge opcije vize, uključujući U i T vize. Za specifične slučajeve, obratite se odvjetniku specijaliziranom za imigraciju.

| U Viza                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | T Viza                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Za žrtve značajnog fizičkog ili mentalnog nasilja nastalog uslijed određene kriminalne aktivnosti, uključujući seksualno zlostavljanje, obiteljsko nasilje, silovanje, prijetnje ili ostale slične zločine</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Žrtva/podnositelj mora udovoljavati kriterijima žrtve kriminalne aktivnosti i može biti od pomoći za istragu i/ili gonjenje te kriminalne aktivnosti</li><li>- Obično vrijedi četiri godine</li><li>- Za više informacija, konzultirajte se s odvjetnikom specijaliziranim za imigraciju i posjetite sljedeću stranicu:</li></ul> <p><a href="http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-crimes/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status">http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-crimes/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status</a></p> | <p>Za žrtve trgovine ljudima</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Moraju udovoljavati razumnim zahtjevima koje postavlja agencija za provedbu zakona u svrhu suradnje u istrazi ili provođenju Zakona o trgovini ljudima (osim ako nije moguće sudjelovati zbog fizičke ili psihološke traume), moraju biti u mogućnosti dokazati da će žrtva/podnositelj znatno trpiti ukoliko ju se deportira iz Sjedinjenih Američkih Država</li><li>- Obično vrijedi četiri godine</li><li>- Za više informacija, konzultirajte se s odvjetnikom specijaliziranim za imigraciju i posjetite sljedeću stranicu:</li></ul> <p><a href="http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-crimes/victims-human-trafficking-t-nonimmigrant-status">http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-crimes/victims-human-trafficking-t-nonimmigrant-status</a></p> |

### Postoji li ured u kampusu gdje mogu dobiti dodatne informacije?

, International Students & Scholars  
250 Student Union, Stillwater, OK 74078  
405-744-5459  
<https://lcl.okstate.edu/iss/>  
[su-iss@okstate.edu](mailto:su-iss@okstate.edu)

Međunarodni ured za usluge studentima i znanstvenicima/učenicima (engl. International Student and Scholar Services Office) može pružiti korisne informacije u vezi imigracijskog statusa. Imajte na umu da je, u slučaju pitanja o promjenama koje se tiču drugih statusa vize, ili zakonskim mogućnostima koje su izvan okvira standardnih F-1 i J-1 studentskih viza ili radnih viza sponzoriranih od poslodavaca potrebno konzultirati kvalificiranog odvjetnika specijaliziranog za imigraciju.

Vrste Viza

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Studenti sa statusom F-1 i J-1</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mogućnosti za smanjeno opterećenje kolegijima zbog liječničkih uvjeta koji su potvrđeni od strane licenciranog liječnika, doktora osteopatije ili licenciranog kliničkog psihologa</li> <li>• Mogućnosti i posljedice povlačenja iz Vašeg akademskog programa</li> <li>• Informacije o kasnijem povratku na akademski program, ako se student želi povući</li> <li>• Mogućnosti i posljedice za prateće supružnike</li> <li>• Opće informacije o mogućnostima promjene statusa vize</li> <li>• Opće informacije o U i T vizama. (Upućivanje kvalificiranom odvjetniku specijaliziranom za imigraciju)</li> <li>• Upućivanje kvalificiranom odvjetniku</li> </ul> | <p>H-1B, O-1, E-3 ili TN zaposlenici</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mogućnosti za dopust/bolovanje i posljedice za Vaš imigracijski status</li> <li>• Mogućnosti i posljedice za prateće supružnike</li> <li>• Opće informacije o mogućnostima promjene statusa vize. Upućivanje kvalificiranom odvjetniku specijaliziranom za imigraciju</li> <li>• Opće informacije o U i T vizama. (Upućivanje kvalificiranom odvjetniku specijaliziranom za imigraciju)</li> <li>• Upućivanje kvalificiranom odvjetniku specijaliziranom za imigraciju</li> <li>• Neriješeni trajni rezidenti SAD-a (zelene karte još neodobrene)</li> <li>• Posljedice prestanka radnog odnosa za vrijeme neriješenog zahtjeva za trajno prebivalište, sponzoriranom od strane poslodavca</li> <li>• Upućivanje kvalificiranom odvjetniku</li> </ul> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### Tko su odvjetnici specijalizirani za imigracije i što rade?

Odvjetnici specijalizirani za imigraciju su licencirani odvjetnici koji su specijalizirani u području imigracijskog prava. Imaju ulogu predstavnika klijenata i mogu ih zastupati pred imigracijskim agencijama, na imigracijskom sudu i kod podnošenja prijave za stjecanje imigracijskih pogodnosti. Odvjetnik može pružiti opći savjet i raspraviti s klijentom o imigracijskim mogućnostima. Poput svih odvjetnika, odvjetnici specijalizirani za imigracije vezani su profesionalnim etičkim i pravnim zahtjevima te poštuju privatnost rasprave s klijentom.

#### Gdje mogu pronaći lokalnog odvjetnika specijaliziranog za imigraciju?

Odjel domovinske sigurnosti (engl. Department of Homeland Security, DHS) preko Tijela za usluge za američko državljanstvo i imigracijske usluge (engl. U.S. Citizenship and Immigration Services, USCIS) nudi dvije web stranice za pomoć pojedincima pri pronalasku besplatnog ili jeftinog pravnog zasnupništva:

[USCIS: Web stranica Potražite pomoć u Vašoj zajednici](#)

[USCIS: Web stranica Potražite pravne usluge](#)

[Odbor imigracijskih zahtjeva \(engl. Board of Immigration Appeals, BIA\) pruža popis odvjetnika po državama koji besplatno ili po niskoj cijeni nude usluge vezane uz imigraciju.](#)

[Udruga američkih odvjetnika specijaliziranih za imigraciju \(engl. American Immigration Lawyers Association, AILA\) nudi online uslugu upućivanja odvjetniku specijaliziranom za imigraciju, koja može pomoći studentima ili znanstvenicima/učenicima pronaći odvjetnika specijaliziranog za imigraciju.](#)

[Američka odvjetnička komora \(engl. American Bar Association, ABA\) također pruža informacije o pronalasku pravnih usluga po državama.](#)